



39018 Terlan (BZ) Niederthorstr. 1

39018 Terlaro (BZ) Via Niederthor 1

Verfügung Nr. 75/2026**Verkehrsregelung:
Asphaltierungsarbeiten in der Bahnhofstrasse
Sperrung der Straße**

Festgestellt, dass, Asphaltierungsarbeiten in der Bahnhofstraße und In der Au Straße im Bereich des Kreisverkehrs und den angrenzenden Flächen durchgeführt werden müssen;

nach Einsichtnahme in das Ansuchen der Firma Perkmann vom 09/09/2026, mit welchem sie um eine Sperrung der betroffenen Straßen ansucht, um die Arbeiten, durchführen zu können;

Ausführendes Unternehmen der Arbeiten: Firma Varesco;

nach Einsichtnahme in den Art. 7 der neuen Straßenverkehrsordnung, genehmigt mit L.D. vom 30.04.1992, Nr. 285;

**verordnet
DER BÜRGERMEISTER**

**Donnerstag, den 10.09.2026 ab 06:30 Uhr bis Ende der Arbeiten (1 Tag)
eine zeitweise Straßensperre, und zwar:**

Bahnhofstraße und In der Au Straße, im Bereich des Kreisverkehrs und den angrenzenden Flächen.

Die ausführende Firma ist verpflichtet, für die entsprechende Straßenbeschilderung laut Straßenverkehrsordnung Sorge zu tragen; sie muss alle erforderlichen Vorkehrungen für die Aufrechterhaltung der Sicherheit für Fußgänger und des Verkehrs treffen.

Die Anrainer sind zeitnah über die Schließung der Straße zu informieren

Die Durchfahrt der Einsatzfahrzeuge muss jederzeit garantiert werden.

Es sind alle erforderlichen Maßnahmen zu ergreifen, um die Sicherheit der Fußgänger zu gewährleisten.

Die Funktionäre und Agenten laut Art. 12 der zitierten Straßenverkehrsordnung sind mit der Durchführung der vorliegenden Verordnung beauftragt.

Die Übertretungen dieser Verfügung werden im Sinne der Straßenverkehrsordnung geahndet.

Diese Verfügung wird an der digitalen Anschlagtafel der Gemeinde veröffentlicht; ihr Inhalt wird der Bevölkerung durch Anbringung der entsprechenden Verkehrsschilder zur Kenntnis gebracht.

Weiteres wird diese Verfügung folgenden Stellen zugeschickt:

Ortspolizei Terlan

Carabinieristation Terlan

Perkmann

Varesco

Terlan, den 09.09.2026

Ordinanza n. 75/2026**Disciplina del traffico:
Lavori di asfaltatura in via Stazione – rotonda
Chiusura strada**

Accertato che verranno eseguiti i lavori di asfaltatura in Via Stazione e Via in Augia, nell'area della rotatoria e nelle zone adiacenti;

vista la richiesta della ditta Perkmann del 09/09/2026, con la quale chiede, per poter eseguire i suddetti lavori, la chiusura delle strade interessate;

Ditta esecutrice dei lavori: ditta Varesco;

visto l'art. 7 del nuovo Codice della Strada, approvato con D.Leg. 30.04.1992, n. 285;

**IL SINDACO
ordina**

**giovedì 10/09/2026 dalle ore 06:30 fino a fine lavori (1 giorno), la
chiusura temporanea delle strade interessate e precisamente:**

Via Stazione e Via in Augia, nell'area della rotatoria e nelle zone adiacenti.

La ditta esecutrice dei lavori è tenuta ad apporre l'adeguata segnaletica in rispetto del Codice della Strada; deve adottare tutti gli accorgimenti necessari per la sicurezza e la fluidità della circolazione veicolare e pedonale e mantenerli in perfetta efficienza.

I residenti devono essere informati tempestivamente della chiusura della strada.

Il passaggio dei mezzi di soccorso deve essere sempre garantito.

Devono essere adottati tutti gli accorgimenti necessari a garantire la sicurezza dei pedoni.

Sono incaricati dell'esecuzione della presente ordinanza tutti i funzionari e agenti di cui all'articolo 12 del codice citato.

Le contravvenzioni alla presente ordinanza saranno punite ai sensi degli articoli previsti dal Codice della Strada.

La presente ordinanza viene pubblicata all'albo pretorio digitale, è resa nota al pubblico mediante l'installazione dei segnali prescritti.

Inoltre, verrà inviata una copia ai seguenti uffici:

Polizia Locale Terlaro

Carabinieri di Terlaro

Perkmann

Varesco

Terlaro, il 09.09.2026

DER BÜRGERMEISTER - IL SINDACO
Hansjörg Zelger
(digital unterzeichnet/firmato digitalmente)